

## Páginas Escogidas

## Humo dormido

Por Gabriel Miré

De los bancales segados, de las tierras maduras, de la quietud de las distancias, sube un humo azul que se para y se duerme. Aparece un árbol, el contorno de un casal; pasa un camino, un fresco resplandor de agua viva. Todo en una trémula desnudez.

Así se nos ofrece el paisaje cansado o lleno de los días que se quedaron detrás de nosotros. Concretamente no es el pasado nuestro; pero nos pertenece: y de él nos valemos para vivir y acreditar episodios que rasgan su humo dormido. Tiene esta lejanía un hondo silencio que se queda escuchándonos. La abeja de una palabra recordada la va abriendo y lo estremece todo.

No han de tenerse estas páginas fragmentarias por un propósito de memorias: pero leyéndolas pueden oírse, de cuando en cuando, las campanas de la ciudad, la ciudad más o menos poblada que todos llevamos sumergida dentro de nosotros mismos.

En el Día Internacional del Niño

## Cosme, niño de tristeza

Por Daisy C. de Calderón

Cosme viene a mi memoria en la quietud de la tarde invernal. Él, es compañero de mis melancólicos recuerdos. Pienso en él con la tristeza que me inspiran los niños huérfanos o abandonados a su diario vagar por nuestras calles o colonias. Nadie puede rechazar a un niño que se acerca a veces cargado de miserias, hambriento de cariño y de ternuras, disimuladas por el clásico estribillo de "regálemelo cinco".

Tras su pequeña espalda hay casi siempre un puño que lo castiga, un golpe que lo maltrata, un grito que le reclama el fruto de la explotación. Son niños pediguños también de amor, que lo buscan en las interrogantes sordas de su miseria. Por eso, una frase amable, les suena armoniosa a sus oídos, la escuchan sorprendidos, distinta, al insulto de su covacha o pieza de mesón.

Cosme lleva su abandono en la tristeza de su pálida carita, en su cuerpecito endeble, en la timidez y desconfianza al expresarse. Al principio me contestaba con apagados monosílabos, después, muy poco a poco fue abriéndose su corazón ya tan sufrido. Me contó muchas cosas que iban como estrujándose el mío, al ir hurgando en lo profundo de sus atropelladas confidencias. Y hablamos y llegué a lo hondo de su alma rota por la ingratitud de una madre y la explotación de sus parientes. Y me vi con las manos vacías, e impotente para arrancarlo de tanta podredumbre moral y misera existencia.

Y después, en su derroche de sinceridad conocí sus anhelos, sus bellas esperanzas, tan lejanas como estrellas.

Nos despedimos; él quizá con el alma más liviana por botar sus amarguras, yo queriendo alargar el tiempo que avanzaba con la noche. Acaricié su tristeza en su pálida carita y al decirnos adiós, dejé en la despedida, un pedazo de mi sensible corazón de madre.

## La caída del peso mexicano

Por Herminio Portell-Vilà

La desvalorización del peso mexicano, decretada a principios de septiembre, nada tiene de extraño. Se le veía venir desde hace más de tres años. Lo único que llama la atención es que el gobierno del presidente Luis Echeverría-Alvarez se ha pasado el tiempo diciendo que no habría desvalorización porque el peso mexicano era una moneda muy fuerte y resistía con éxito las maquinaciones de los especuladores internacionales.

Todo esto significa que el pueblo mexicano, que ya venía sufriendo los males de la inflación, el desempleo, la escasez y los altos impuestos, ahora sufrirá más aun.

Por otra parte, hay que tener en cuenta que José López Portillo escogió como presidente de México por los verdaderos dueños del país, se desempeñaba como secretario de Hacienda de México bajo el presidente Echeverría. Fue precisamente porque se había resistido a desvalorizar el peso mexicano que lo escogieron como el sucesor de Echeverría, y todavía no ha tomado posesión de su cargo y su antecesor le carga la culpa de la desvalorización aunque todo el mundo sabe que era él quien controlaba la vida económica y financiera de la nación.

Echeverría y sus contertulios han engañado al pueblo mexicano en eso, también. Las costosas excursiones de Echeverría y de sus cortesanos y parientes por el mundo entero, han representado enormes desembolsos de dólares y también se han despilarrado gruesas sumas de dinero en los caprichos de Echeverría respecto a las relaciones internacionales de México. ¿Cuánto le cuestan al pueblo mexicano esas dádivas y esos favores que Echeverría, como si fuese un gran señor que tiraba la casa por la ventana, se ha gastado en la protección de los izquierdistas procedentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, Nicaragua, Perú, la República Dominicana, Uruguay y Venezuela?

Ya la maltratada economía mexicana recibió el golpe de gracia cuando el presidente Echeverría prácticamente acabó con la floreciente industria turística de México en sus ataques a Israel y al sionismo.

Cierto que todos los países tienen sus dificultades económicas y que por eso mismo sus monedas han resultado afectadas; pero en el caso de México y la desvalorización del peso mexicano la culpa principal es del presidente Luis Echeverría-Alvarez por sus disparates y sus caprichos. La víctima es el pueblo mexicano cuya miseria aumentará ahora con la inflación.

## Institutos religiosos y el nuevo Código de Derecho Canónico

Por Hildebrando Recinos Córdova

Cuando en Madrid, me di cuenta por la prensa del país de una reunión de religiosos buscando adaptarse a las últimas disposiciones conciliares, me vino a la mente este tema.

Para sacerdotes y fieles, aunque no parezca tener mucho interés lo que a escribir puede serlo para los religiosos, ya que insertos como están en la Iglesia son un gran aporte para la cristianidad. Oración y trabajo, cumplen a cabalidad misión en ellos.

Vemos por ejemplo que después del Concilio Vaticano II, o al menos así parece, han tratado los institutos religiosos de llevar a cabo algunas reformas, aunque no todas las deseables, naturalmente ya que el rancio aboleo, de cada una de ellas, no permite a veces romper con viejas tradiciones.

Ejemplos: Entre las Hermandades de la Caridad, por ser francos su fundador, San Vicente de Paúl, durante muchos años, por haber estado entre los Padres Paulinos y tener un hermano paulino, me di cuenta que había una piadosa costumbre de hasta usar el idioma francés en actos propios de la comunidad.

Esto puede ser, que de plano haya sido suprimido, pero puede haber quedado otra cosa más seria. La voy a explicar.

Cada 24 de marzo, en la casa central de Guatemala, me di cuenta que la Hermana de la Caridad es libre de seguir en la comunidad o no seguir, si renueva sus votos temporales, sigue; si no es señal que ha decidido salirse.

No hay que extrañarse de las deserciones de sacerdotes, ya que la misma "elasticidad", permítaseme la expresión, en este instituto religioso como en otros permite mejor entrega y mayor libertad viniendo a comprobarse lo que Pío XII decía: "Es preferible, estar en el templo de pie y no de rodillas a la fuerza..."

Mi pregunta es: ¿al salir la Hermana de la Caridad, sé de varios casos, cuyos nombres no es caritativo citar—, ¿cuál será el apoyo económico que tendrá? ¿Se le reconocerá derecho a algo, por los años de vida religiosa que llevó?... Cuando se trata de sacerdotes religiosos, el código mismo actual, los ampara de sobremanera, pero en el caso de la mujer religiosa, pocos ejemplos he oído de dicho buen trato.

Aquí es donde precisamente los superiores de comunidades deberán interesarse para hacer más llevadera la vida de los que por uno u otro motivo, abandonaron su vida de religión.

Cuando se trata de legos, o sea de ese ejército pacífico, que colabora en las grandes comunidades de varones religiosos, siendo la clase humilde entre ellos, ¿se verán rodeados de mejor trato? Sobre esta nueva orientación de las mismas, es que la Iglesia entera y los mismos fieles esperan que, al hacer la reforma del Código de Derecho Canónico, haya verdadero interés. Ese mismo es reformable, ya que la Iglesia misma, es el grano de mostaza, que llega a ser árbol grande, en el decir del mismo Divino Maestro. Pero si la comisión de reforma del mismo, está en manos de un cardenal, músico, y no canonista, como el mariscal Miguel Darío Miranda, de México, D. F., no comprende cómo el Espíritu Santo, le puede soplar lo conveniente, aunque ahí sí la flauta sopla, será por casualidad.

Si los institutos religiosos como el Betania por ejemplo, aquí o en Guatemala, donde tienen casas, mantienen ese tradicionalismo rígido, pero no conforme al espíritu...

Pasa a la página 65

—La maternidad es la clave de bóveda de la felicidad matrimonial. — Thomas Jefferson.

## El respeto a la vida humana

Por Santiago Garrido S. J.

Ante los múltiples y variadísimos atentados contra la vida humana en el mundo actual, el tema del respeto a esta vida cobra y retiene una apremiante actualidad.

Y poniéndonos a descubrir la raíz más profunda de este irrespeto, creemos encontrarla en la falta de religión, o dicho con otras palabras, en no considerar la vida humana relacionada con Dios, que es quien le ha dado principio, le ha impuesto sus metas y le ha señalado las normas conforme a las que debe actuar.

El hombre constituye la obra cumbre de la creación visible de Dios, hecho a su imagen y semejanza, en quien ha depositado su confianza para que se valga de cuanto le es inferior para su perfeccionamiento de modo que meritoriamente consiga su destino final eternamente feliz después de esta vida, o de lo contrario, su pérdida le constituya en eternamente desgraciado. Portador de valores eternos y en inmediata relación con Dios, sólo a Él está propiamente sujeto, sin que nadie pueda entrometerse sin su autoridad a torcer la andadura de su vida o a suprimirla.

Claro está que todo el que considere así a su prójimo y a sí mismo le tendrá y se tendrá gran respeto. Pero la cosa cambia totalmente si nos consideramos término de una ciega y fatal evolución, sin un Creador por encima de su creación, sin un juez que vigile, premie o castigue nuestras acciones. En este caso nos vemos convertidos en cosas, lo finas que se quiera, pero al fin pura materia manipulable por quien tenga habilidad o fuerzas al servicio de su egoísmo individual o de grupo, hasta con aparentes razones a

Pasa a la página 30

## San Salvador y sus lugares de esparcimiento

Por Lic. Hernany Miranda

La ciudad de San Salvador cada día se encamina más por la senda del progreso. Al presente es centro turístico de importancia en el ambiente centroamericano con hermosas proyecciones para otros países, como decir los Estados Unidos de América, México, etc. Los diarios constantemente nos presentan fotografías con grupos de turistas de diversas nacionalidades que vienen a conocer lo nuestro, para después llevarse gratas memorias cuando retornan a sus países.

Dentro de este desenvolvimiento progresista todavía nos quedan algunas lagunas que llenar y que necesitan de una pronta atención. Por ejemplo, cuando en nuestros periódicos se anuncian películas cinematográficas nunca se indican las direcciones de donde están localizadas las salas de cine. Pareciera como que el turista tiene la obligación de saber de memoria tales direcciones lo que es un gran inconveniente ahora que poseemos muchos de estos lugares. El mismo sucede cuando se anuncian conferencias, sólo mencionan el lugar donde está el auditorio, olvidándose en citar la dirección.

Al comparar esta situación con la de otras naciones, se observa que en los casos apuntados siempre se agrega la dirección del caso.

Muchas veces se anda "tonteando" cuando se busca determinado teatro o sala de cine, por la sencilla razón de que no se menciona su localización. Si esto sucede a los mismos salvadoreños que llegan a San Salvador con procedencia de los departamentos, ¿cómo se sentirán los turistas de otros países que se orientan únicamente

Pasa a la página 45

Por Tofio Salazar



Bernardo Crespin. Pintor salvadoreño expone en Galería Altamir.